Савитри Упанишад

Савитри Упанишад.
Превод от д-р А. Г. Кришна Уориър.
Издадено от Теософското издателство, Ченай.

Ом! Нека моите крайници и реч, Прана, очи, уши, жизненост
и всички сетива растат по сила.
Цялото съществуване е Брахман на Упанишадите.
Нека никога не отричам Брахман, нито Брахман отрича мен.
Нека няма никакво отричане:
Нека поне от мен няма отричане.
Нека добродетелите, провъзгласени в Упанишадите, бъдат в мен,
Който съм отдаден на Атман; нека те пребивават в мен.
Ом! Нека има Мир в мен!
Нека има Мир в моята среда!
Нека има Мир в силите, които действат върху мен!

1-2. Кой е Савитар, кой е Савитри? Кой е Савитар, кой е Савитри? Агни е Савитар, земята е Савитри. Където има Агни, там е земя и където е земя, там е Агни. Двете са причини, образуващи една двойка. Само Варуна е Савитар, водата - Савитри. Когато има Варуна и т.н., -- те са източниците, образувайки двойка.

3-6. (Отново) Само въздухът е Савитар, етерът е Савитри. Където има въздух, има етер (и обратно) - те са източници близнаци, образуващи двойка. Само жертвоприношението е Савитар, а метрите са Савитри - където има жертвоприношение, има метрите (и обратно). Гръмотевицата е Савитар, а светкавицата е Савитри; където има светкавица (и обратно). Тези два са източници близнаци.

7-8. Луната е Савитар, а звездите са Савитри. Където има луната, там са звездите (и обратно) - тези два са източници близнаци.

9. Мъжът е Савитар, жената е Савитри. Където има мъж, там е жена и обратно. Те образуват една двойка източници.

10. Умът е Савитар, а светът е Савитри - където има ум, там е жена (и обратно) - тези два са източници близнаци.

11. На Савитри първият крак е Земята. „От този Савитар, възхитителният; огънят наистина е очарователен, водата и луната са очарователни. Вторият крак е Бхувар, областта на ума; „медитираме върху сиянието на това божество“ - огънят е сиянието; слънцето, луната са сияние.

12. Третият крак е небесният свод - който може да вдъхнови мислите ни - тази жена и мъж раждат.

13. Този, който познава тази Савитри, побеждава смъртта.

14-15. От Бала и Атибала Вират Пуруша е виждащият, Гаятри е метърът и божеството. А, У, М са букви-семена и т.н. Тяхното приложение е за премахване на глада и т.н., „клам“ и т.н. са групата от шест крайника.

Медитация: Аз непрестанно практикувам тези две, пред които е луната, изливаща живот във всичко, умеещ в премахването на греха, лъчите на ведическата мъдрост, чиито форми са Аум, чиито тела са слънчеви по форма!“

Ом, хсим бала, велика богиньо; хрим, могъща; клим, дарителка на четирикратните човешки цели, дарителка на благодатта на Савитар; хрим, очарователна светлина на божеството!

О, Атибала, въплъщение на цялата милост, унищожителка на глада и умората, ние медитираме върху теб, която можеш да вдъхновиш мислите ни. О, същност на вдъхновението, украсена с короната на Пранава, Хум, Фат, Сваха.

Този, който знае това, осъществява беседите си и споделя царството си със Савитри.

Това е Упанишад.

Ом! Нека моите крайници и реч, Прана, очи, уши, жизненост
и всички сетива растат по сила.
Цялото съществуване е Брахман на Упанишадите.
Нека никога не отричам Брахман, нито Брахман да отрича мен.
Нека няма никакво отричане:
Нека поне от мен няма отричане.
Нека добродетелите, провъзгласени в Упанишадите, бъдат в мен,
който съм отдаден на Атман; нека те пребивават в мен.
Ом! Нека има мир в мен!
Нека има мир в обкръжението ми!
Нека има Мир в силите, които действат върху мен!

Тук завършва Савитри Упанишад, включена в Сама-Веда.

Публикувано | Променено на29 юни 2018 г.

Ом

Онлайн книги
Аз
Бхагавад Гита
Брахма Сутра
Упанишади
Ведите
Ведически химни
Рамаянам
II
Ади Шанкара
Шри Рамакришна
Шри Сарада Деви
Свами Вивекананда
Рамана Махарши
Свами Рамдас
Канчи Маха Периява
Джиду Кришнамурти [JK]
Нисаргадата Махарадж
III
Статии и резюме
Уроци по Веданта
Книги на Веданта - Други
IV
Мантри и ритуали
Молитвени химни - Стотри
В
Карнатик Музика Критис
Морални истории
Истории и анекдоти
Нашите уебсайтове
Духовен магазин Celextel
Магазин за електронна музика Celextel
Духовна библиотека Vedanta
Библиотека Vedanta Shastras

„Истината е една; само че Тя се нарича с различни имена. Всички хора търсят една и съща Истина; разликата се дължи на климата, темперамента и името. Едно езеро има много гхати. От един гхат индусите вземат вода в делви и я наричат „джал“. От друг гхат мюсюлманите вземат вода в кожени торби и я наричат „пани“. От трети християните вземат същото нещо и го наричат „вода“. (Всички се смеят.) Да предположим, че някой каже, че нещото не е „джал“, а „пани“, или че не е „пани“, а „вода“, или че не е „вода“, а „джал“. Това наистина би било нелепо. Но точно това нещо е в основата на триенето между сектите, техните недоразумения и кавги. Ето защо хората се нараняват и убиват един друг и проливат кръв в името на религията. Но това

не е добре. Всички се стремят към Бог. Всички ще Го осъществят, ако имат искреност и копнеж на сърцето.“ Евангелието на
Шри Рамакришна от Шри Рамакришна

Търсени думи

Отказ от отговорност: Celextel създаде тази Веданта духовна библиотека с благородното намерение да направи тези индийски духовни съкровища достъпни за всички. Celextel полага абсолютна грижа за поддръжката на този уебсайт и Celextel не носи отговорност за каквито и да било грешки или неточности. Тези онлайн книги са само с информационна цел и не трябва да се тълкуват като предоставяне на професионални съвети по какъвто и да е начин. Читателите трябва да упражняват собствена преценка и да се позовават на оригиналния източник за всички практически цели.
Разпространението, публикуването и неразрешеното копиране на тези онлайн книги без предварително разрешение на съответните автори, издатели или преводачи са забранени.
Авторско право © 2002-2025 Celextel Enterprises Pvt. Ltd. Всички права запазени.
Тема за иновации от Cagintranet ** Задвижвано от GetSimple
RSS емисия на духовната библиотека на Веданта
XML карта на сайта на духовната библиотека на Веданта